

**Zeitschrift:** Jeunesse et sport : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Band:** 29 (1972)  
**Heft:** 5  
  
**Rubrik:** SJM 1972 : jeunesse suisse à Munich

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Interassociation Suisse de Natation IAN

### PROGRAMME DES COURS 1972

organisés pour la Suisse romande à Genève

#### I. Cours régionaux de natation et de plongeon artistique:

- Cours No 2: 13 et 14 mai: étude du dos crawlé et du plongeon ordinaire arrière groupé.  
Délai d'inscription: 1er mai.
- Cours No 3: 10 et 11 juin: étude du crawl et du plongeon ordinaire avant groupé.  
Délai d'inscription: 29 mai.
- Cours No 4: 24 et 25 juin: étude du crawl et du plongeon renversé groupé.  
Délai d'inscription: 12 juin.
- Cours No 5: 1er et 2 juillet: Examens.  
1. Tests suisses de natation 3 ou 4 IAN.  
2. Qualification moniteurs I «Jeunesse et Sport».  
Délai d'inscription: 26 juin.

#### II. Cours préparatoires I et II pour la formation d'instructeurs suisses de natation, ISN.

- Cours No 6: du 5 au 18 juillet à Genève.  
Délai d'inscription: 19 juin.
- Cours No 7: du 23 août au 3 septembre 1972 à Genève.  
Délai d'inscription: 7 août.

#### III. Renseignements (Frais d'inscriptions; autres cours organisés en Suisse alémanique):

Interassociation Suisse de Natation, case postale 158, 8025 Zurich.

#### Inscriptions définitives:

Thierry Martin, rue du Pont 12, 1003 Lausanne.

## Une section de l'Office cantonal bernois de «Jeunesse + Sport» pour le Jura

Suite à une motion présentée par M. Francis Erard, député de Moutier et directeur de l'office jurassien du tourisme (Pro Jura) et acceptée par le Grand Conseil bernois, la création d'une section de l'Office cantonal de «Jeunesse+Sport» dans la partie francophone du Jura a été décidée. Par voie de concours, avec échéance le 30 avril prochain, l'Office cantonal bernois de «J+S» cherche un adjoint pour le Jura, lequel, après une période d'introduction dans le nouvel office à Berne, sera appelé à diriger la section du Jura de langue française. Les candidats devront être titulaire du diplôme de maître de gymnastique et de sport ou de maître de sport de l'EFGS, avoir de bonnes qualités de pédagogue et d'organisateur capable de traiter avec les associations sportives et les autorités, être de langue maternelle française et posséder de bonnes connaissances de la langue allemande. L'entrée en fonction est prévue en été ou en automne 1972, alors que l'ouverture de l'office jurassien s'effectuera probablement au début de 1973. Plusieurs localités du Jura ont déjà posé leur candidature pour être le siège de cet office. Nul doute qu'un tel office, qui répond à une réelle nécessité, ne contribue largement à l'essor de «Jeunesse+Sport» dans le Jura bernois.

#### L'EPGS fut à l'honneur avec les médaillés de Sapporo

La presse a largement parlé des grands succès remportés par les skieurs suisses aux Jeux Olympiques d'hiver de Sapporo, ainsi que des réceptions enthousiastes dont ils furent l'objet lors de leur retour au pays. A Andermatt, M. Dominic Russi, grand-père du champion mondial et olympique Bernard, âgé de 90 ans (le grand-père, bien entendu) a rappelé que Bernard ainsi que ses frères Manfred et Pius qui l'entouraient, fréquentaient pendant trois ans les cours de l'IP uranais, dont il sortit chaque fois premier.

## Jeunesse suisse à Munich



Case 203 1000 Lausanne 13  
Tél. (021) 27 73 47  
CCP 10 - 23 945

Ces jours prochains, les fédérations de sport et de jeunesse, ainsi que les écoles recevront les invitations à la participation au test SJM 1972. Le test même est organisé du 20 mai au 1er août 1972.

L'action SJM 1972 n'a aucun but lucratif et se déroule en dehors de toute réclame directe ou indirecte pour un produit ou pour une organisation quelconque. Les promoteurs des tests SJM forment une communauté de travail comprenant les associations sportives les plus importantes de notre pays (Société Fédérale de Gymnastique, Fédération d'Athlétisme Amateur, Fédération Suisse de Natation, Fédération catholique suisse de Gymnastique et de Sport, Fédération Ouvrière Suisse de Gymnastique et de Sport, Fédération des Eclaireurs suisses, Association Fédérale des Corps de Cadets, Association suisse de Polyathlon militaire, Société Suisse de Sauvetage) et la campagne A 69 «Pour la santé de notre peuple» (Président du comité de patronage Prof. Dr M. Schär).

## Tests SJM 1972 — Dans 4 mois: Munich!

L'action «Jeunesse Suisse à Munich» commence le 20 mai 1972 l'ultime test de course et de natation pour les jeunes des années 1952 à 1956. Les vainqueurs des tests se trouveront, avec les vainqueurs des tests de 1970 et 1971, parmi ceux qui prendront part au tirage au sort prévu pour désigner les heureux participants au voyage gratuit aux Jeux Olympiques 1972 à Munich. Avec une performance sportive adéquate et avec un peu de chance, chacun peut espérer en faire partie. L'action «SJM 1972» est une communauté de travail formée de quelques grandes fédérations sportives et l'A 69 («Action pour la Santé de notre Peuple»). Son but est de gagner le plus grand nombre possible de jeunes à l'idée d'accomplir une performance sportive profitable à la santé. Elle ne poursuit aucun but de recrutement en faveur d'une association ou d'un produit; toute pensée d'ordre économique lui est étrangère.

Les 30 jeunes filles et jeunes gens ayant obtenu les meilleurs résultats en 1971, ont joui de la participation gratuite à un camp de vacances et de sport à Lenzerheide, sous la direction de professeurs de Macolin, et qui a laissé le meilleur des souvenirs. Un camp analogue est prévu pour l'automne 1972.

#### Les tests comportent:

La course en terrain varié (jeunes gens: 2 km en 8 minutes au maximum; jeunes filles: 1 km en 5 minutes au maximum). La nage libre (100 mètres en 2 minutes au maximum).

Les tests peuvent être organisés par: des écoles, groupements de jeunes, sociétés ou clubs sportifs, moniteurs de «Jeunesse+Sport», etc., soit dans le cadre des exercices sportifs réguliers, soit sous la forme d'une manifestation publique («Sport pour tous»), durant l'époque allant du 20 mai au 1er août 1972.

Le tirage au sort aura lieu au début d'août pour désigner les 120 heureux gagnants et le 26 août, déjà, le premier groupe pour Munich. Quiconque désire organiser les tests SJM est invité à s'annoncer au Secrétariat SJM 1972, Case postale 203, 1000 Lausanne 13.